FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 11 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Mont-Joli (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos Fortin — Enumerator. / Recenseur.

Lins. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1			Dubé Jorge	Mont-Joli	M	fils	C	Fev	1905	6	Can	—	—	Français	Canadien	Cathe. R.
2			" Gaétane	"	F	fils	C	Fev	1907	4	"	—	—	"	"	"
3	33	34	Lavesque Augustin	"	M	Chef	M	Fev	1871	70	"	—	—	"	"	"
4			Lynette Délorma	"	F	épouse	M	Fev	1883	58	"	—	—	"	"	"
5			Lavesque Jorge	"	M	fils	M	janvier	1880	31	"	—	—	"	"	"
6			Tremblay Rosana	"	F	bru	M	janvier	1878	32	"	—	—	"	"	"
7			Lavesque Marie	"	F	Petite fille	C	Oct	1903	6	"	—	—	"	"	"
8			" Rosana	"	F	Petite fille	C	Oct	1905	5	"	—	—	"	"	"
9			" Linas	"	F	Petite fille	C	Sept	1907	3	"	—	—	"	"	"
10			" Alphonsine	"	F	Petite fille	C	Août	1910	1	"	—	—	"	"	"
11			" Alphonse	"	M	Petit fils	C	Avril	1911	2/12	"	—	—	"	"	"
12	34	35	Belanger Arsène	"	M	Chef	M	janv	1878	33	"	—	—	"	"	"
13			Rose Angèle	"	F	épouse	M	Déce	1869	42	"	—	—	"	"	"
14			Belanger Délia	"	F	fille	C	janvier	1899	12	"	—	—	"	"	"
15			" Blanche	"	F	fille	C	Août	1900	10	"	—	—	"	"	"
16			" Pantaléon	"	M	fils	C	Fev	1902	9	"	—	—	"	"	"
17			" Albert	"	M	fils	C	Mars	1903	8	"	—	—	"	"	"
18			" Délima	"	F	fille	C	Fev	1904	7	"	—	—	"	"	"
19			" Alfred	"	M	fils	C	Déce	1904	7	"	—	—	"	"	"
20			" Lydia	"	F	fille	C	Avril	1910	1/12	"	—	—	"	"	"
21	35	36	Banlieu dit Baptiste	"	M	Chef	M	janv	1859	52	"	—	—	"	"	"
22			Billet Emma	"	F	épouse	M	Août	1862	48	"	—	—	"	"	"
23			Banlieu Charles	"	M	fils	C	Mars	1884	25	"	—	—	"	"	"
24			" Alfred	"	M	fils	C	janv	1892	17	"	—	—	"	"	"
25			" Valentine	"	F	fille	C	Déce	1898	12	"	—	—	"	"	"
26			" Antoinie	"	F	fille	C	Déce	1901	9	"	—	—	"	"	"
27			" Adèle	"	F	fille	C	Août	1904	6	"	—	—	"	"	"
28	36	37	Laparé Joseph	"	M	Chef	M	juillet	1878	68	"	—	—	"	"	"
29			Rousselle Virginia	"	F	épouse	M	janv	1878	63	"	—	—	"	"	"
30	37	38	Matthews Rudy Zacharie	"	M	Chef	M	Déce	1862	48	A.B.	—	—	Scotch	Canadien	Methodist
31			Matthews Henrié	"	F	épouse	M	janvier	1866	45	A.B.	—	—	"	"	"
32			Matthews Jean	"	M	fils	C	juillet	1891	19	A.B.	—	—	"	"	"
33			Matthews Mary	"	M	fils	C	juillet	1894	16	A.B.	—	—	"	"	"
34			Matthews Myrtle	"	F	fille	C	Mars	1896	15	A.B.	—	—	"	"	"
35			Matthews Rudy	"	M	fils	C	Novembl	1908	7	A.B.	—	—	"	"	"
36	37	38	Fournier Rosario	"	M	Chef	M	Sept	1882	28	Ireland	—	—	Français	Canadien	Cath R.
37			Fagan Arsenise	"	F	épouse	M	Fev	1884	26	"	—	—	"	"	"
38	39	40	Côté Marie Louise	"	F	Chef	V	Déce	1869	41	"	—	—	"	"	"
39			Fournier Eugenie	"	F	fille	C	Fev	1898	16	"	—	—	"	"	"
40			Fournier Vincento	"	M	fils	C	Avril	1896	15	"	—	—	"	"	"
41			" Lopé Lois	"	F	fille	C	Déce	1898	13	"	—	—	"	"	"
42			" D Lonzague	"	M	fils	C	Fev	1899	12	"	—	—	"	"	"
43			" Gilbert	"	M	fils	C	Déce	1902	8	"	—	—	"	"	"
44			" Lucien	"	M	fils	C	Mars	1904	7	"	—	—	"	"	"
45			" Lizard	"	M	fils	C	Mars	1905	6	"	—	—	"	"	"
46			" Baptiste	"	M	fils	C	janv	1909	2	"	—	—	"	"	"
47	40	41	Langlois Marcelline	"	F	Chef	V	Août	1862	48	"	—	—	"	"	"
48		42	Roy Joseph	"	M	Chef	M	janvier	1878	33	"	—	—	"	"	"
49			Aubin Elise	"	F	épouse	M	Mars	1883	28	"	—	—	"	"	"
50			Roy Aubin	"	M	fils	C	Oct	1904	8	"	—	—	"	"	"

Lins. Lignes.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Travelling on own account (See instructions.) Voyageur pour son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (mine; factory; woollen mill; railway shop; brick yard; farm; etc.) Mentionner où la personne est employée (mine, manufacture, moulin à laine, atelier de chemin de fer, brique, ferme, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or other trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou autre métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other occupation, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure.
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1	—	Néant											
2	—	Néant											
3	Cultivateur	Commerce	mon	mon	oui	ferme	52	60	10	—	—	—	—
4	ménage	Néant											
5	Cultivateur	Commerce	mon	mon	oui	ferme	52	60	10	—	—	—	—
6	ménage	Néant											
7	"	Néant											
8	"	Néant											
9	"	Néant											
10	"	Néant											
11	"	Néant				—	—	—	—	—	—	—	—
12	Engagé	6-0=32	mon	mon	oui	grand'ferme	52	60	12	—	—	—	—
13	ménage	Néant											
14	Cultivateur	Néant				—	—	—	—	—	—	—	—
15	"	Néant											
16	"	Néant											
17	"	Néant											
18	"	Néant											
19	ménage	Néant											
20	"	Néant											
21	Cultivateur	Commerce	mon	mon	oui	grand'ferme	52	60	10	—	—	—	—
22	ménage	Néant											
23	Cultivateur	Commerce	mon	mon	mon	grand'ferme	52	60	312	—	—	—	—
24	Cultivateur	Néant				—	—	—	—	—	—	—	—
25	"	Néant											
26	"	Néant				—	—	—	—	—	—	—	—
27	"	Néant											
28	Charretier	Commerce	mon	mon									
29	ménage	Néant											
30	Charretier	11-9=60	mon	mon	Chemin de fer		52	60	1060	4000	200	80	
31	ménage	Néant											
32	Cultivateur	6-8-97	mon	mon	Electricien		52	60	330	—	—	—	—
33	étudiant	Néant			Collège								
34	"	Néant			Couvent								
35	"	Néant											
36	Charpentier	1-6-31	mon	mon	mon	académie	52	60	624	3000	75	55	
37	ménage	Néant											
38	Journalier	10-0-77	mon	mon	Détail		52	60	8	—	—	—	—
39	étudiant	Néant			académie								
40	"	Néant											
41	"	Néant											
42	"	Néant											
43	"	Néant											
44	"	Néant											
45	"	Néant											
46	"	Néant											
47	Charretier	Commerce	mon	mon									
48	Commerçant	10-0-35	mon	mon	Détail		52	60		1000	300	60	
49	ménage	Néant								500		9	
50	ménage	Néant											

Lins. Lignes.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current premiums. Coût de l'assurance des primes courantes.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? Cette personne peut-elle parler français ou anglais?	INFIRM. Affecté d'une infirmité. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	mon	mon	—	6	mon	mon	??			
2	—	—	—				??			
3	—	—	—	—	mon	mon	??			
4	—	—	—	—	mon	mon	??			
5	—	—	—	—	oui	oui	??			
6					oui	oui	??			
7					mon	mon	??			
8							??			
9							??			
10										
11	—	—	—	—	—	—				
12	—	—	—	—	oui	oui	??			
13	—	—	—	—	oui	oui	??			
14				10	oui	oui	??			
15				10	oui	oui	??			
16				10	oui	oui	??			
17				10	oui	oui	??			
18				10	oui	oui	??			
19					mon	mon	??			
20							??			
21	—	—	—	—	oui	oui	??			
22					oui	oui	??			
23	—	—	—	—	oui	oui	??			
24	—	—	—	10	oui	oui	??	80		
25	—	—	—	10	oui	oui	??			
26	—	—	—	10	oui	oui	??			
27	—	—	—	10	oui	oui	??			
28	—	—	—		mon	mon	??			
29	—	—	—		oui	oui	??			
30	4000	200	80		oui	oui	??			
31	—	—	—		oui	oui	??			
32	—	—	—	10	oui	oui	??			
33	—	—	—	10	oui	oui	??			
34	—	—	—	6	oui	oui	??			
35										
36	3000	75	55		oui	oui	??			
37	—	—	—		oui	oui	??			
38	—	—	—	10	oui	oui	??			
39	—	—	—	10	oui	oui	??			
40	—	—	—	10	oui	oui	??			
41	—	—	—	10	oui	oui	??			
42	—	—	—	10	oui	oui	??			
43	—	—	—	10	oui	oui	??			
44	—	—	—	10	oui	oui	??			
45	—	—	—	10	oui	oui	??			
46	—	—	—				??			
47	—	—	—		oui	oui	??			
48	1000	300	60		oui	oui	??			
49	500		9		oui	oui	??			
50				10	oui	oui	??			

11500 300 70